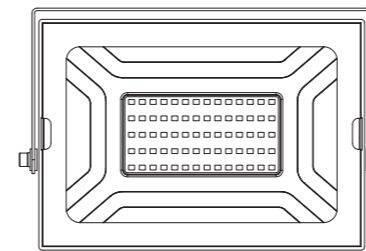


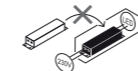
Lichtquelle/Light Source:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Betriebsgerät nicht austauschbar.

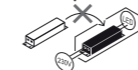


Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



Non replaceable control gear.

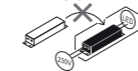


Non replaceable light source.

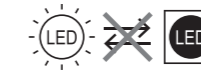
BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod . Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Pogonski uređaj se ne može zamjeniti



LED žarulje nije moguće zamjeniti

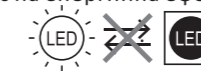
BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



Управляващото устройство не може да се подменя.

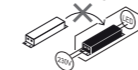


Източникът на светлина не може да се подменя.

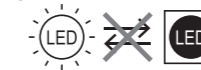
CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Předřadník není vyměnitelný.

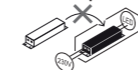


Světelný zdroj není vyměnitelný.

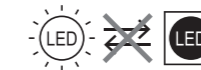
DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.



Enheden kan ikke udskiftes.

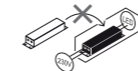


Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



Juhtimiseseadise ei ole välja vahetatav.

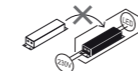


Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa.

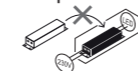


Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



Dispositif de commande non remplaçable.



Ampoule non remplaçable.

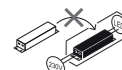
GR:

Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

 Η διάταξη λειτουργίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.   Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

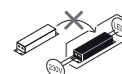
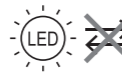

HU:

Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.
Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Az előtét nem cserélhető.   A fényforrás nem cserélhető

Isländisch/IS:

Ljósgrjafi:
Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.

 Ekki útskiptanlegur stýribúnaður.   Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

IT:

Sorgente luminosa:
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

 Alimentatore non sostituibile.   Lampadine non intercambiabili.

HR :

Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.

 Pogonski uređaj se ne može zamjeniti   LED žarulje nije moguće zamjeniti

LV:

Gaismas avots:
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.

 Vadības ierīci nevar nomainīt.   Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.

 Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.   Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

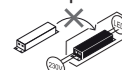
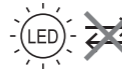

NL:

Lichtbron:
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

 Apparaat kan niet worden vervangen.   Verlichting kan niet worden vervangen.

Norwegisch/Norwegian/ NO:

Lyskilde:
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.

 Driftsapparatet kan ikke byttes ut.   Lyskilden kan ikke byttes ut.




PL:

Źródło światła:
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

 Osprzętu sterującego nie można wymienić.   Źródła światła nie można wymienić.

PT:

Fonte de Luz:
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.

 Dispositivo de comando não substituível.   Lâmpada não substituível.


RO:

Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.

 Unitatea de control nu poate fi schimbata   Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:

Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

 Незаменяемый регулировочный механизм   Незаменяемый источник света.


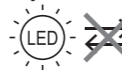

SRB:

Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.

 Upravljački uređaj nije zamenljiv.   Izvor svetlosti se ne može zameniti.


SK:

Zdroj svetla:
Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

 Predradník nie je vymeniteľný.   Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.


SI:

Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <E>.

 Nezamenljiv krmilnik.   Nezamenljiv vir svetlobe.

ES:

Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.

 Dispositivo de control no reemplazable.   Bombilla no reemplazable.

SE:

Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

 Driftdonet kan inte bytas ut.   Ljuskällan är inte utbytbar.


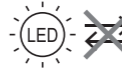

TR:

Işık kaynağı:
Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.
Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 İşletme cihazı değiştirilemez.   Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:
Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.

 Редуктор не є змінним.   Цибулини не взаємозамінні.